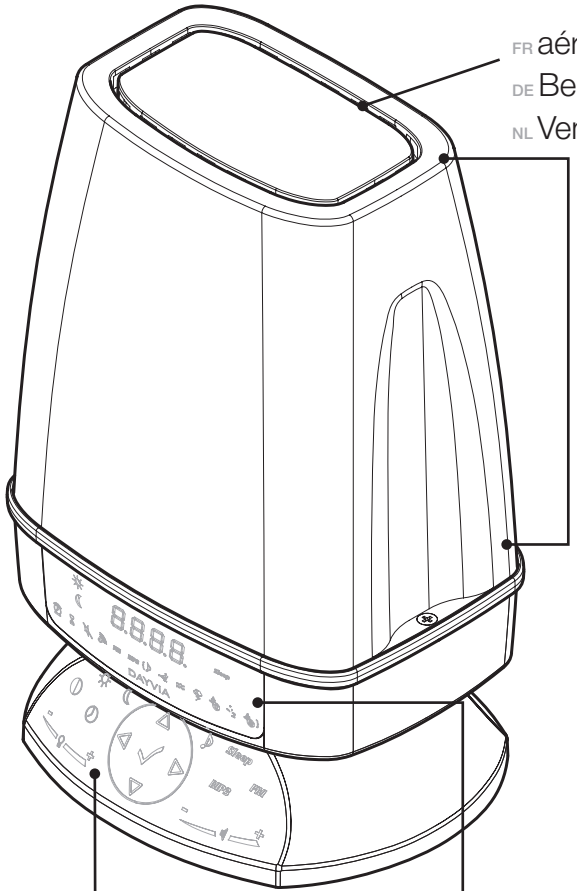
DAYVIA®

SIMULATEUR D'AUBE

light up 530

FR Notice d'utilisation 04
DE Bedienungsanleitung 18
NL Gebruiksaanwijzing 33

Downloaded from www.vandenborre.be



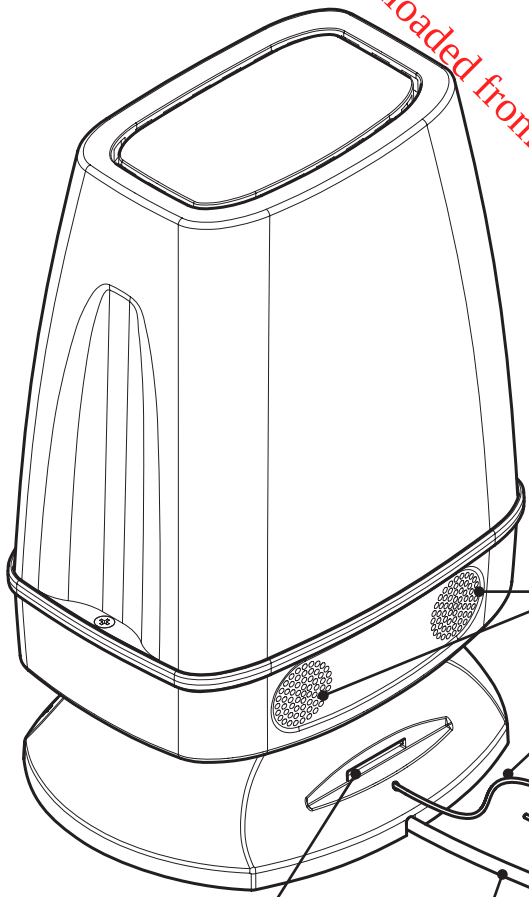
FR aération
DE Belüftung
NL Ventilatie

FR partie diffusante
DE Leuchtender Schirm
NL Lichtscherm

FR clavier capacitif
DE Touchpad
NL Touchpad

FR afficheur heure et pictogrammes
DE Zeitanzeige und Symbole
NL Tijdsweergave en symbolen

2



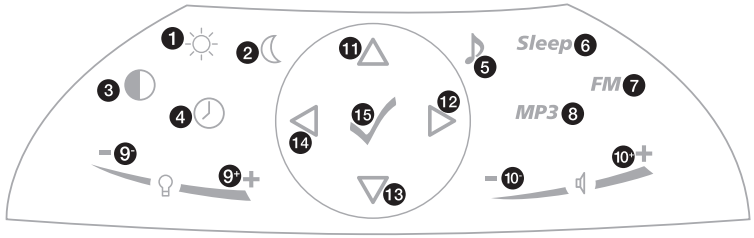
FR haut-parleurs
DE Lautsprecher
NL Boxen

FR antenne radio FM
DE Radioantenne
NL FM-radioantenne

FR connecteur carte SD (son MP3)
DE SD Karten-Anschluss
NL Aansluiting voor SD-kaart

FR cordon d'alimentation secteur
DE Stromversorgungskabel
NL Elektriciteitssnoer

3



clavier capacitif

1	☼	soleil = simulation de l'aube
2	☾	lune = simulation du crépuscule
3	◐	intensité de l'afficheur
4	🕐	horloge
5	♪	sons de la nature ou relaxation
6	***Sleep***	sleep
7	***FM***	radio FM
8	***MP3***	MP3
9	💡	lumière (variation avec + et -)
10	🔊	volume (variation avec + et -)
11	△	selection haut
12	▷	selection droite
13	▽	selection bas
14	◁	selection gauche
15	✓	validation

afficheur heure et pictogrammes

A	☼	soleil = simulation de l'aube
B	☾	lune = simulation du crépuscule
C	***Sleep***	sleep
D	⏰	réveil
E	⌛	durée du cycle
F	🔇	absence de son
G	🔔	bip sonore
H	***FM***	radio FM
I	***MP3***	MP3
J	♪	sons de la nature ou relaxation
K	🐦	chant des oiseaux
L	≈	bruit des vagues
M	⛈	temps d'orage
N	1	relaxation 1
O	2	relaxation 2
P	3	relaxation 3

Downloaded from www.vandenborre.be

INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat de ce simulateur de l'aube et du crépuscule DAYVIA.

Ce dispositif vous permettra de vous réveiller en douceur grâce à une diffusion progressive de la lumière selon un des 5 cycles proposés (entre 15 minutes et 90 minutes).

Cette lumière favorise la sécrétion des hormones d'énergie (notamment le cortisol) le matin et participe ainsi à une bonne régulation de votre cycle éveil/veille.

Intuitif et très facile d'utilisation, le clavier capacitif nécessite un petit temps d'adaptation.

Pour une utilisation optimale, il vous suffit de couvrir lentement avec votre doigt la totalité du marquage de la touche souhaitée.

Vous pourrez sélectionner le son qui se déclenchera à l'heure de votre réveil lorsque la lumière aura atteint sa diffusion maximale : 3 sons de la nature, 3 sons de relaxation, radio FM ou musique MP3 que vous aurez enregistrée sur votre carte SD.

Le soir, vous pourrez programmer une simulation du crépuscule pour vous endormir naturellement.

MESURES DE SECURITE

- Nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation, la conserver et respecter toutes les instructions pour votre sécurité afin de profiter au maximum de tous les avantages de votre simulateur d'aube DAYVIA.

- N'utilisez pas le simulateur d'aube DAYVIA dans un environnement humide (par exemple dans une salle de bain, prés d'une baignoire ou douche, à l'extérieur …) et veillez à ce qu'aucun objet rempli de liquide ne soit placé sur l'appareil.

Downloaded from www.vandenborre.be

- N'obstruez pas les aérations permettant la ventilation de l'appareil. Veillez à maintenir une distance de 10 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante.

- Installez l'appareil éloigné des surfaces chauffées (radiateurs par exemple).

- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de source de flammes nues, telles que des bougies allumées.

- Protégez le cordon d'alimentation du piétinement ou pincement.

- La prise du réseau d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.

- N'ajoutez aucun accessoire non fourni avec l'appareil à l'exception de votre carte SD à insérer dans le connecteur prévu à cet effet.

- Débranchez l'appareil pendant les orages et si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

- Si l'appareil est endommagé (cordon d'alimentation, pénétration de liquide ou d'un objet à l'intérieur, exposition à la pluie, chute) il ne doit pas être utilisé mais réparé par un électricien agréé.

- Ce simulateur d'aube ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques ou intellectuelles sont réduites.

- L'ampoule a une durée de vie relativement longue (environ 2000 heures), si vous devez la changer veillez à toujours utiliser une ampoule dont les caractéristiques sont identiques (voir chapitre entretien de l'appareil).

- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.

- Toute modification de l'appareil est interdite.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Avant la première utilisation

1) Positionnez l'appareil sur une surface dure et plane à une distance de 40 à 50 cm de votre tête, l'endroit idéal est votre table de chevet.

2) Branchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur.

Réglage de l'heure

Appuyez sur le symbole (Touche **N°4**) : Réglez les 2 chiffres de l'heure qui clignotent avec les touches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**), utilisez la touche ▷ (Touche **N°12**) pour vous déplacer vers les 2 chiffres des minutes que vous réglez avec les touches haut ou bas du clavier. Confirmez votre réglage de l'heure et des minutes en validant au centre ✓ (Touche **N°15**).

Remarque : Lorsque vous débranchez l'appareil du secteur plus de 2 heures (moins longtemps si l'appareil est resté peu de temps branché) vous devez régler à nouveau l'heure comme décrit ci-dessus.

Réglage du niveau d'intensité de l'afficheur

Le niveau lumineux de l'afficheur est par défaut à 4.

Vous pouvez le réduire à un niveau 3,2,1 ou même 0.

Les personnes sensibles à la lumière pendant leur sommeil apprécieront pouvoir dormir dans une chambre dépourvue de toute pollution lumineuse grâce à ce niveau d'intensité 0, les fonctions restent bien évidemment actives et dès que vous appuyez sur une touche, le niveau revient à 4 le temps d'effectuer votre réglage.

Pour visualiser et sélectionner le niveau qui vous convient le mieux appuyez sur le symbole (Touche **N°3**) puis régler le niveau entre 0 et 4 à l'aide des touches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**). Confirmez votre réglage en validant au centre ✓ (Touche **N°15**).

Downloaded from www.vandenborre.be

Utilisation de la lampe

Vous pouvez utiliser cet appareil comme lampe de chevet.

1) Appuyez sur le symbole **+** de la lumière (Touche **N°9+**) : Choisissez un niveau d'intensité lumineuse entre 0 et 100.

2) Pour éteindre la lumière, appuyez sur le symbole **–** de la lumière (Touche **N°9-**) jusqu'au niveau 0.

Grace au mode « Démo », vous pouvez visualiser en vitesse accélérée une simulation de l'aube suivie du crépuscule : Il vous suffit d'appuyer simultanément les touches **–** et **+** (Touches **N°9- et 10+**). Lorsque vous souhaitez stopper le mode « Démo » vous appuyez de nouveau simultanément sur ces 2 mêmes touches.

Ecoute «audio» (Radio FM ou MP3 ou Sons préenregistrés)

Les touches Audio « FM, MP3, Note de musique » font chacune office de On/Off pour leurs sons respectifs.

Ecouter la radio FM

1) Appuyez sur le symbole ***FM*** (Touche **N°7**).

2) Sélectionnez la fréquence par une recherche automatique à l'aide des touches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**).

Vous pouvez aussi opter pour une recherche manuelle à l'aide des touches ▷ et ◁ (**Touche N°12** et **N°14**).

Conseil : Pour optimiser la réception FM veillez à ce que le fil FM au dos de l'appareil soit déroulé et en position verticale.

Ecouter votre musique MP3

1) Insérez une carte SD dans le connecteur SD au dos de l'appareil, vous devez y avoir enregistré des morceaux de musique au format MP3.

2) Appuyez sur le symbole ***MP3*** (Touche **N°8**).

3) Sélectionnez les pistes avec les flèches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**). Sans action de votre part les pistes tournent en boucle.

4) la touche ✓ (touche **N°15**) fait office de pause.

Ecouter les sons de la nature ou relaxation

1) Appuyez sur le symbole ♪ (Touche **N°5**).

2) Déplacez-vous entre les 3 sons de la nature et les 3 sons de relaxation proposés avec les flèches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**).

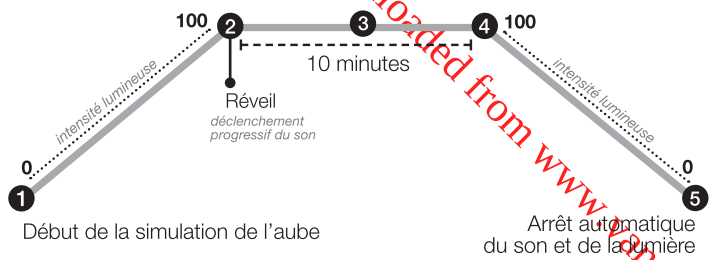
Réglage du niveau sonore

Le niveau sonore est réglable de 0 à 20.

Appuyez sur le symbole **−** ou **+** situés à gauche et à droite du sigle (Touches **N°10- et N°10+**).

Réglage de l'alarme avec simulation de l'aube

Appuyez sur le symbole ☼ (Touche **N°1**) : Vous pouvez immédiatement visualiser sur l'afficheur les paramètres du dernier réveil et si vous ne souhaitez rien changer, l'enregistrement est automatique après 10 secondes. Le pictogramme ⏰ reste éclairé jusqu'à l'heure du réveil.



Downloaded from www.vandenborre.be

A la fin de la simulation de l'aube, la lumière et le son restent actifs sur une durée de 10 minutes. Passé ce délai et sans aucune action de votre part, la variation de la lumière s'effectuera dans le sens inverse jusqu'à l'arrêt automatique, le son s'arrêtera également.

Réglage de l'heure du réveil

1) Après avoir appuyé sur le symbole ☼ (Touche **N°1**), vous réglez l'heure avec les flèches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**).

2) Déplacez-vous vers les minutes avec la flèche ▷ (Touche **N°12**) puis régler les minutes avec les flèches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**).

Réglage de la durée du cycle (lumière)

1) Après avoir réglé l'heure et les minutes déplacez-vous avec la flèche ▷ (Touche **N°12**) afin de choisir la durée du cycle (15, 30, 45, 60 ou 90 minutes).

2) La sélection de la durée s'effectue avec les flèches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**).

Choix du son pour le réveil

1) Après avoir réglé l'heure et la durée du cycle déplacez-vous avec la flèche ▷ (Touche **N°12**) pour choisir le son qui se déclenchera à l'issue de la simulation de l'aube.

2) Naviguez entre les différentes propositions (Aucun son, Bip, FM, MP3, Sons préenregistrés) avec les touches △ ou ▽ (Touche **N°11** et **N°13**) puis valider votre sélection en appuyant sur la touche centrale ✓ (Touche **N°15**).

Votre réveil est maintenant programmé, le pictogramme ⏰ restera éclairé.

Désactivation de l'alarme

1) Appuyez sur le symbole ☼ qui peut aussi faire office de Off pour la fonction réveil (lumière et son) lorsque l'alarme est déjà activée ou en cours de réglage.

2) Si vous ne souhaitez désactiver que le son après qu'il se soit déclenché utilisez la touche du son choisi qui fera office de Off ou réduire le niveau sonore avec la touche 🔉− (Touche **N°10-**).

3) Si vous ne souhaitez désactiver que la lumière après qu'elle se soit déclenchée utilisez la touche **−** de la lumière 💡 (Touche **N°9-**)

Sans désactivation de votre part, le mode réveil reste actif pour les jours suivants.

<u>Remarque</u> : Il n'y a volontairement pas de touche Snooze (répétition) qui serait antinomique avec le rôle d'un simulateur de l'aube.

Réglage de la simulation du crépuscule

La fonction crépuscule fonctionne uniquement avec une lampe déjà allumée.

Le niveau d'intensité lumineuse auquel va démarrer la simulation est celui effectif au moment de la programmation.

Le son actif au moment de la programmation s'arrêtera automatiquement et progressivement une minute après la fin de la simulation du crépuscule.

Downloaded from www.vandenborre.be

Appuyez sur le symbole ☾ (Touche **N°2**) : ATTENTION cette touche ne fonctionne que lorsque l'ampoule est déjà allumée. Vous pouvez immédiatement visualiser sur l'afficheur les paramètres de votre dernière simulation de crépuscule choisie et si vous ne souhaitez rien changer, l'enregistrement est automatique après 6 secondes. Le pictogramme ☾ reste éclairé jusqu'à l'heure de fin programmée.

Réglage de la durée du cycle (lumière)

Après avoir appuyé sur le symbole ☾ (Touche **N°2**) utilisez les flèches △ ou ▽ (Touches **N°11 et N°13**) pour choisir la durée du cycle (15, 30, 45, 60 ou 90 minutes) puis valider votre sélection en appuyant sur la touche centrale ✓ (Touche **N°15**).

Arrêt du crépuscule en cours de cycle

Appuyer sur le symbole ☾ (Touche **N°2**) qui fera office de Off pour la lumière et le son.

Prolongement ou réduction du crépuscule en cours de cycle

Si vous souhaitez réduire ou prolonger la durée du crépuscule, vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche **-** ou **+** de la lumière 💡 (Touche **N°9- et N°9+**) et la durée se recalcule automatiquement.

Utilisation de la touche sleep

Cette fonction vous permettra l'arrêt du son sur une durée au choix de 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes.

Appuyez sur la touche ***Sleep*** (touche **N°6**) puis réglez la durée souhaitée avant l'arrêt du son avec les touches △ ou ▽ (touche **N°11** et **N°13**)

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Débranchez le simulateur d'aube et laissez refroidir avant de le nettoyer.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou détergents pour nettoyer l'appareil : Utilisez un chiffon sec pour retirer régulièrement la poussière à l'extérieur de l'appareil. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

Vous pouvez retirer la partie supérieure diffusante (le capot) pour nettoyer avec un chiffon humide la face intérieure afin de retirer aussi la poussière qui aurait adhéré (voir procédure de démontage du capot avec les instructions de changement d'ampoule).

Seule l'ampoule est à remplacer lorsqu'elle ne fonctionne plus ou après 2 000 heures de fonctionnement.

L'ampoule doit être remplacée par une ampoule halogène de type E27 identique à celle déjà installée (ampoule HALOGENE OSRAM HALOGEN ECO 53 W).

Procédure de remplacement d'ampoule :

1. Assurez-vous que l'appareil est bien débranché.

2. Posez l'appareil sur une surface plane, propre et sèche.

3. Utilisez un outil (tournevis) pour retirer le capot en dévissant les 2 vis placées sur les côtés.

4. Une fois le capot enlevé, saisissez l'ampoule et dévissez-la délicatement de la douille.

5. Vissez ensuite l'ampoule neuve identique.

6. Remettez le capot en vissant chacune des 2 vis sur les côtés.

GARANTIE

Ce produit est garanti exempt de défaut de fabrication pendant une période de 2 ans (6 mois pour l'ampoule) à compter de la date d'achat.

Veuillez-vous adresser à votre revendeur qui vous demandera la preuve d'achat. Si vous devez retourner votre simulateur d'aube DAYVIA, il doit impérativement être présenté dans son emballage d'origine et accompagné de toutes les pièces internes et externes.

Sont exclus de la garantie tous les dommages consécutifs à une utilisation incorrecte (par exemple : le non respect des instructions mentionnées sur cette notice d'utilisation).

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui seraient causés par l'appareil.

Downloaded from www.vandenborre.be

RESOLUTION DES PROBLEMES

- L'appareil ne répond pas correctement lorsque j'effectue les réglages

Le clavier capacitif nécessite un petit temps d'adaptation. Pour une utilisation optimale, il vous suffit de couvrir lentement avec votre doigt la totalité du marquage de la touche souhaitée.

Si cela ne fonctionne toujours pas, débranchez et rebranchez-le quelques secondes après.

Vous pouvez aussi le réinitialiser (RESET) pour retrouver les paramètres de réglage présents au moment de l'achat : pour cela appuyez simultanément sur les symboles ⏲ et ***MP3*** (Touche **N°4** et **N°8**).

- La fonction crépuscule ne fonctionne pas

Votre lampe doit être allumée pour pouvoir activer la fonction crépuscule.

- La fonction réveil ne fonctionne pas

Assurez vous que le voyant réveil est allumé, sinon appuyez de nouveau sur la touche -☼- pour programmer ou réactiver votre réveil.

Attention, la durée entre le moment du réglage du réveil et l'heure de réveil choisie doit être au minimum égale ou supérieure à la durée du cycle choisi sinon cela ne peut pas fonctionner : Par exemple, si vous effectuez votre réglage à 15H00 et que vous choisissez un cycle de 90 minutes, l'heure de réveil choisie doit être au plus tôt 16H30.

- Les fonctions «audio» fonctionnent mais pas la lumière

L'ampoule a peut être atteint la fin de sa durée de vie. Voir chapitre « Entretien de l'appareil » pour la remplacer par une ampoule équivalente.

- La radio FM émet des grésillements

Vérifiez que le cordon FM est bien déroulé et placé verticalement au dessus de l'appareil, il existe aussi certains endroits ou la réception FM est délicate.

- La fonction son MP3 ne fonctionne pas

Vérifiez que vous avez bien inséré une carte SD dans le connecteur au dos de l'appareil et que la musique enregistrée est bien au format MP3.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

- Puissance: 70 W
- Tension: 230 V
- Fréquence: 50 Hz
- Type d'ampoules : 1 ampoule halogène eco 53 W type E27
- Intensité lumineuse : 350 lux entre 40cm et 50cm
- Fonction de sauvegarde des paramètres pendant environ 2 heures (moins longtemps si l'appareil est resté branché peu de temps)
- Isolation : Classe II (double isolation)

- Altitude d'utilisation < 2000m
- Température d'utilisation : entre + 10°C et + 35°C
- Taux d'humidité lors de l'utilisation : entre 30 % et 75 %
- Température de stockage : entre - 5°C et + 45°C
- Catégorie de surtension II
- Longueur du cordon : 1m95
- Dimension du produit : 17.5 x 27.6 x 14.6 (l x H x P en cm)
- Poids de l'appareil : 0,98 kg
- CE
- Aucun rayon UV n'est émis par l'appareil
- Accessoire : Carte SD (Musique au format MP3) non fournie
- Pays d'origine : France
- Code EAN : 3760189700029

Downloaded from www.vandenborre.be

EXPLICATION DES SYMBOLES SUR LE PRODUIT

Cet appareil est classe II

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, déposez le dans un lieu de collecte ou il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

CE Cet appareil a été certifié conforme à toutes les normes européennes qui lui sont applicables.

- Conformité en matière de sécurité électrique : Norme EN60065 de la directive 2006/95/CE.

- Conformité en matière CEM (champs électromagnétiques) : Normes EN 55020, EN53013, EN55015, EN 61547

Attention risque de choc électrique - Ne pas ouvrir

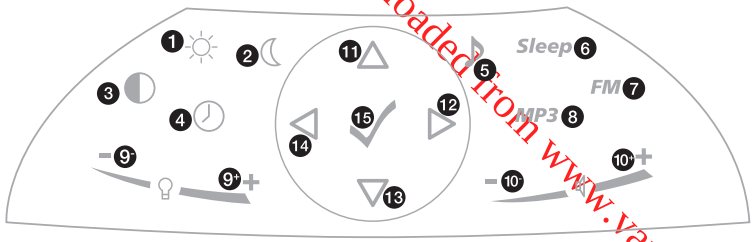
DAYVIA®

LICHTWECKER

light up 530

Bedienungsanleitung

Downloaded from www.vandenborre.be



Touchpad

1	☼	Sonne = Sonnenaufgangssimulation
2	☾	Mond= Sonnenuntergangssimulation
3	◐	Leuchtstärke der Anzeigentafel
4	🕒	Uhr
5	♪	Natur- oder Entspannungsgeräusche
6	*Sleep*	Sleep
7	*FM*	FM Radio
8	*MP3*	MP3
9+		Licht (Regelung mit + und-)
10+		Lautstärke (Regelung mit + und-)
11	△	Wahl oben
12	▷	Wahl rechts
13	▽	Wahl unten
14	◁	Wahl links
15	✓	Bestätigen

Zeitanzeige und Symbole

A	☀	Sonne= Sonnenaufgangssimulation
B	☾	Mond= Sonnenuntergangssimulation
C	*Sleep*	Sleep
D		Wecker
E		Zyklusdauer
F		Kein Ton
G		Alarm Bip
H	*FM*	FM Radio
I	*MP3*	MP3
J	♪	Natur- und Entspannungsgeräusche
K		Vogelgezwitscher
L		Wellenrauschen
M		Unwetter
N		Entspannung 1
O		Entspannung 2
P		Entspannung 3

Downloaded from www.vandenberre.be

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Lichtweckers DAYVIA.

Mit diesem Produkt können Sie dank einer progressiven Verteilung des Lichts gemäß einer der 5 vorgeschlagenen Zyklen (zwischen 15 und 90 Minuten) sanft aufwachen.

Dieses Licht begünstigt morgens die Absonderung von Energiehormonen (v.a. Kortison) und reguliert dadurch das Aufwachen und Wachsein.

Da es anschaulich und leicht anzuwenden ist, braucht man nur kurze Zeit um sich an das Touchpad zu gewöhnen.

Für eine optimale Nutzung reicht es, wenn Sie die gesamte Markierung der gewünschten Taste leicht mit Ihrem Finger abdecken.

Sie können den Ton auswählen, der zur Weckzeit - wenn das Licht die maximale Stärke erreicht hat - angehen soll: 3 Naturgeräusche, 3 Entspannungsgeräusche, FM Radio oder Musik über den MP 3 Player, die Sie auf Ihrer SD Karte gespeichert haben.

Abends können Sie eine Abenddämmerung programmieren, die Sie natürlich einschlafen lässt.

Sicherheitsmaßnahmen

-Wir bitten Sie, aufmerksam die Bedienungsanleitung zu lesen, sie aufzuheben und alle Sicherheitshinweise zu befolgen, damit Sie bestmöglich alle Vorteile Ihres Lichtweckers DAYVIA nutzen können.

-Benutzen Sie niemals den Lichtwecker DAYVIA in feuchter Umgebung (z.B. Badezimmer, in der Nähe einer Badewanne oder Dusche, draußen...) und achten Sie darauf, dass kein Gefäß mit Flüssigkeit auf dem Wecker steht.

-Verstopfen Sie nicht die Luftdüsen, die der Belüftung des Gerätes dienen. Halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein, damit eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

-Stellen Sie das Gerät weit weg von heißen Oberflächen(z.B. Heizkörper).

-Es ist auch nicht gut das Gerät in die Nähe von offenen Flammen zu stellen, wie zum Beispiel angezündete Kerzen.

-Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu quetschen oder zu knicken.

-Die Netzsteckdose dient dazu, den Strom abzuschalten, sie muss gut zugänglich sein.

-Bitte fügen Sie kein weiteres Zubehör zu, das nicht mit dem Gerät geliefert worden ist, außer Ihrer SD Karte, die Sie in den dafür vorhergesehenen Anschluss stecken können.

-Schalten Sie das Gerät bei Unwettern und auch bei langanhaltender Nichtbenutzung ab.

-Wenn das Gerät beschädigt ist (Netzkabel, Flüssigkeitseintritt oder sich ein Gegenstand innen befindet, Aussetzung bei Regen, Fall) darf man es nicht benutzen, sondern es muss von einem geprüften Elektriker repariert werden.

-Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Funktionen benutzt werden.

-Die Glühbirne hat eine Lebensdauer von ungefähr 2000 Stunden. Wenn Sie diese auswechseln müssen, achten Sie darauf Glühbirnen mit gleichen Eigenschaften zu verwenden (siehe Kapitel Wartung des Gerätes).

-Das Gerät darf nicht bei extremen Klimabedingungen benutzt werden.

-Jegliche Veränderung des Gerätes ist verboten.

Downloaded from www.vandenborre.be

Benutzung des Gerätes

Vor der Erstbenutzung

1) Stellen Sie das Gerät auf eine feste und glatte Oberfläche, ungefähr 40 bis 50 cm von Ihrem Kopf entfernt, der ideale Standort ist Ihr Nachttisch.

2) Stecken Sie das Kabel in die Steckdose.

Die Anzeige beginnt zu blinken und stabilisiert sich, Sie müssen jetzt die Uhrzeit bestimmen.

Uhrzeiteinstellung

Drücken Sie auf das Symbol (Taste **Nr. 4**): Regeln Sie die 2 Ziffern der Stunde, die aufleuchten, mit den oben und unten Tasten (Taste **Nr.11** und **Nr.13**), benutzen Sie die Rechts-Taste (Taste **Nr.12**) um die 2 Minutenziffern zu verstellen, die Sie mit den Tasten oben oder unten der Tastatur regeln. Bestätigen Sie die Stunden- und Minuteneinstellung in der Mitte mit ✓ (Taste **Nr.15**).

Anmerkung: Wenn Sie das Gerät länger als 2 Stunden ausschalten (kürzer wenn das Gerät kurze Zeit angeschlossen war) dann müssen Sie wieder die Uhrzeit wie oben beschrieben neu regeln.

Einstellen der Anzeigenstärke

Die Lichtstärke der Anzeige ist standardmäßig auf 4 geregelt

Sie können sie auf Niveau 3, 2, 1, oder sogar auf 0 reduzieren.

Lichtempfindliche Personen werden es schätzen ohne Lichteinstrahlung schlafen zu können dank der Intensitätsstufe 0. Die Funktionen bleiben natürlich aktiv und sobald Sie auf eine Taste drücken, kommt man auf Stufe 4 zurück, damit Sie Ihre Einstellung machen können.

Um das Niveau zu erkennen und auszuwählen, welches für Sie am besten ist, drücken Sie auf das Symbol ◐ (Taste **Nr.3**), dann regeln Sie die Stärke zwischen 0 und 4 mit Hilfe der △ und ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**). Bestätigen Sie Ihre Regelung indem Sie in der Mitte ✓ (Taste **Nr.15**) drücken.

Benutzung der Lampe

Sie können das Gerät wie eine Nachttischlampe benutzen.

1) Drücken Sie auf das Symbol **+** der Lampe (Taste **Nr.9+**): Wählen Sie eine Stufe zwischen 0 und 100 aus.

2) Um das Licht auszuschalten, drücken Sie auf das Symbol **−** der Lampe (Taste **Nr.9-**) bis auf 0

Dank des Demo-Modus, können Sie mit beschleunigter Geschwindigkeit einen Sonnenaufgang gefolgt von einem Sonnenuntergang sehen: Es reicht wenn Sie gleichzeitig die Tasten **−** des Lichtes und **+** des Tons drücken (Taste **Nr.9-** und **10+**). Wenn Sie die Demo stoppen wollen, dann drücken sie wieder gleichzeitig auf diese beiden Tasten.

FM Radio, MP3 oder voreingegebene Töne hören

Die Audio-Tasten FM, MP3, Musiknoten haben die Funktion den jeweiligen Ton an und abzustellen.

FM Radio hören

1) Drücken Sie auf das Symbol ***FM*** (Taste **Nr.7**)

2) Wählen Sie den Radiosender durch eine automatische Suche mit Hilfe der Tasten △ und ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**)aus.

Sie können auch durch eine handgesteuerte Suche mithilfe der Tasten ▷ und ◁ den Radiosender einstellen (Taste **Nr.12** und **Nr.14**).

Tipp: Um besseren FM Empfang zu haben, achten Sie darauf, dass der Draht an der Rückseite des Gerätes ausgerollt und senkrecht angebracht ist.

Ihre MP3 Musik hören

1) Stecken Sie eine SD Karte in den SD Anschluss auf der Rückseite des Gerätes, Sie müssten darauf schon Musikstücke im MP3 Format aufgenommen haben.

2) Drücken Sie auf das Symbol ***MP3*** (Taste **Nr.8**).

3) Wählen Sie die Titel mit den Pfeilen △ oder ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**). Ohne Ihre Einwirkung laufen die Titel non stop.

4) Die Taste ✓ (Taste Nr.15) hat die Funktion Pause.

Natur und Entspannungsgeräusche hören

1) Drücken Sie auf das Symbol ♪ (Taste **Nr.5**)

2) Wählen Sie zwischen 3 Natur- und 3 Entspannungsgeräuschen mit den Pfeilen △ oder ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**).

Einstellen der Klangstufe

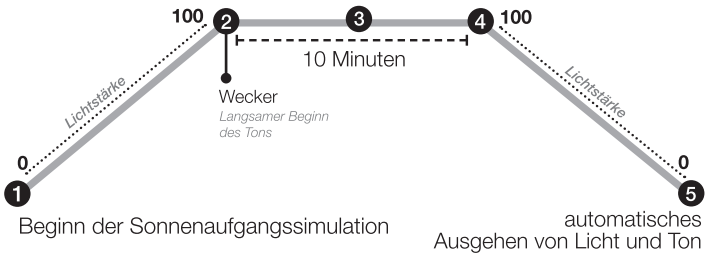
Die Klangstufe ist zwischen 0 und 20 regelbar.

Drücken Sie auf das Symbol **−** oder **+** links und rechts des Zeichens (Taste **Nr.10-** und **Nr.10+**).

Downloaded from www.vandenborre.be

Alarmregelung mit Dämmerungssimulation

Drücken Sie auf das Symbol ☼ (Taste **Nr.1**): Sie können sofort auf der Leuchtanzeige die Regelungen der letzten Weckzeit sehen und wenn Sie nichts umändern wollen, dann erfolgt die Speicherung automatisch nach 10 Sekunden.



Am Ende der Sonnenaufgangssimulation bleiben Licht und Ton noch 10 Minuten aktiv. Wenn Sie nach 10 Minuten keine Taste betätigt haben, erfolgt die Lichtvariation umgekehrt bis Licht und Ton automatisch ausgehen.

Regelung der Weckzeit

1) Nachdem Sie auf die Symboltaste ☼ gedrückt haben (Taste **Nr.1**), regeln Sie die Stunde mit den Pfeilen △ oder ▽(Taste **Nr. 11** und **Nr.13**).

2) Drücken Sie auf die Minuten mit dem Pfeil ▷ (Taste **Nr.12**) und stellen dann die Minuten mit den Pfeilen △ oder ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**) ein.

Regelung der Lichtzyklusdauer

1) Nachdem Sie die Stunden und Minuten geregelt haben, drücken Sie auf den Pfeil ▷ (Taste **Nr.12**) um die Dauer des Zyklus (15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten) einzustellen.

2) Die Auswahl der Dauer erfolgt mit den Pfeilen △ und ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**)

Auswahl des Wecktons

1) Nachdem Sie die Stunde und die Dauer des Zyklus eingestellt haben, drücken Sie auf den Pfeil ▷ (Taste **Nr.12**) um den Ton auszuwählen, der sich sofort nach der Dämmerungssimulation einschaltet.

2) Wählen Sie zwischen den unterschiedlichen Vorschlägen (Kein Ton, Schellen, FM, MP3, vorher eingegebene Töne) mit den Tasten △ und ▽ (Taste **Nr.11** et **Nr.13**) und bestätigen Sie Ihre Wahl indem Sie auf die mittlere Taste ✓ drücken (Taste **Nr.15**).

Ihr Wecker ist jetzt programmiert, das Symbol ⏰ bleibt erleuchtet.

Abschalten des Alarms

1) Drücken Sie auf das Symbol ☼ das auch die Funktion OFF für den Wecker (Licht und Ton) hat, wenn der Alarm schon aktiviert wurde oder gerade eingestellt wird.

2) Wenn Sie nur den Ton ausschalten wollen, benutzen Sie die Tontaste die auch dazu da ist, den Ton mit der Taste ◀ (Taste **Nr.10-**) zu reduzieren.

3) Wenn Sie nur das eingeschaltete Licht ausschalten wollen, benutzen Sie die Taste **–** des Lichts 💡 (Taste **Nr.9-**).

Wenn Sie das Gerät nicht ausstellen, bleibt die Weckzeit für mehrere Tage aktiv.

Hinweis: Eine Taste „snooze" (Wiederholung) existiert nicht, da sie mit einer Dämmerungssimulation nicht vereinbar wäre.

Downloaded from www.vandenborre.be

Regelung der Sonnenuntergangssimulation

Die Funktion Sonnenuntergang funktioniert nur mit einer bereits erleuchteten Lampe.

Die Lichtstärke, mit der die Simulation anfängt, ist die die bei der Programmierung eingestellt ist.

Der aktive Ton im Moment der Programmierung wird langsam leiser und hört automatisch eine Minute vor dem Ende der Dämmerungssimulation auf.

Drücken Sie auf das Symbol ☾ (Taste **Nr.2**): Bitte beachten Sie, diese Taste funktionniert nur dann, wenn das Leuchtmittel schon eingeschaltet ist.

Sie können sofort auf der Anzeige die Parameter der Dämmerungssimulation, die Sie zuletzt gewählt haben erkennen und wenn Sie nichts ändern wollen, erfolgt die Speicherung automatisch nach 6 Sekunden. Das Symbol ☾ bleibt während der Dauer des Sonnenuntergangs erleuchtet.

Regelung der Zyklusdauer (Licht)

Nachdem Sie auf das Symbol ☾ gedrückt haben (Taste **Nr.2**), benutzen Sie die Pfeile △ und ▽ (Taste **Nr.11** und **Nr.13**) um die Dauer des Zyklus (15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten) zu wählen und bestätigen Sie Ihre Wahl indem Sie die mittlere Taste ✓ drücken (Taste **Nr.15**).

Anhalten der Dämmerungssimulation während des Zyklus.

Drücken Sie auf das Symbol ☾ (Taste **Nr.2**), das auch das Licht und den Ton abstellt.

Die Dämmerung während des Zyklus verlängern oder verkürzen

Wenn Sie die Dämmerungszeit verlängern oder verkürzen wollen, können Sie jederzeit auf die Taste **-** oder **+** des Lichts drücken 💡 (Taste **Nr.9-** und **Nr.9+**) und die Dauer wird automatisch neu berechnet.

Benutzung der Sleeptaste

Diese Funktion erlaubt es den Ton nach einer Dauer von 15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten abzustellen.

Drücken Sie auf die ***Sleep*** Taste (Taste **Nr.6**) und regeln Sie die gewünschte Dauer mit den Tasten △ und ▽ (Tasten **Nr.11** und **Nr.13**).

Instandhaltung des Gerätes

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen bevor Sie es reinigen. Benutzen Sie kein aggressives Mittel um das Gerät zu reinigen. Nehmen Sie ein trockenes Tuch um das Gerät regelmäßig abzustauben. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eintritt.

Sie können den oberen Deckel abnehmen, um mit einem feuchten Tuch die Innenseite zu säubern. (siehe Demontageanleitung des Deckels mit den Hinweisen zum Austausch der Glühbirne).
Nur die Glühbirne muss nach 2000 Stunden ausgewechselt werden oder wenn sie defekt ist.

Sie muss durch eine Halogenlampe Typ E27 ersetzt werden, die identisch mit der sich bereits im Gerät befindlichen Halogenlampe (OSRAM HALOGEN ECO 53W) ist.

Auswechseln der Glühbirne

1. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker herausgezogen ist.

2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, saubere und trockene Fläche.

3. Mit einem Schraubenzieher entfernen Sie den Deckel, indem Sie die 2 Schrauben an der Seite lösen.

4. Wenn der Deckel entfernt ist, schrauben Sie die Glühbirne vorsichtig aus der Halterung raus.

5. Schrauben Sie eine neue entsprechende Glühbirne ein.

6. Bringen Sie den Deckel wieder mit Hilfe der beiden Schrauben an der Seite an.

Downloaded from www.vandenborre.be

Garantie

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren (6 Monate für die Glühbirne) ab dem Kaufdatum, außer bei Fabrikationsfehlern.

Wenden Sie sich an den Verkäufer, dem Sie den Verkaufsnachweis vorzeigen müssen. Wenn Sie das Gerät zurückgeben müssen, muss es komplett mit allen inneren und äußeren Teilen in der Originalverpackung zurückgegeben werden.

Beschädigungen durch unsachgemäße Benutzung sind von der Garantie ausgeschlossen (z.B. Nichteinhaltung der Benutzerhinweise)

Wir entziehen uns jeglicher Verantwortung für Schäden, die durch das Gerät verursacht wurden.

Lösung von Problemen

- Das Gerät funktioniert nicht richtig, wenn ich es einstelle.

Das Touchpad braucht eine gewisse Anpassungszeit. Für eine optimale Benutzung reicht es aus, langsam mit dem Finger die gesamte Markierung der gewünschten Taste zu bedecken.

Wenn dies nicht funktioniert, ziehen Sie den Netzstecker heraus und stecken sie ihn nach einigen Sekunden wieder ein.

Sie können auch die ursprüngliche Einstellung wählen, die zum Zeitpunkt des Verkaufs eingestellt war. Dafür drücken Sie gleichzeitig auf die Symbole ◷ und ***MP3*** (Taste **Nr.4** und **Nr.8**)

- Die Sonnenuntergangssimulation funktioniert nicht

Ihre Lampe muss eingeschaltet sein um diese Funktion zu aktivieren.

- Die Weckfunktion funktioniert nicht

Schauen Sie nach ob die Taste ⏰ leuchtet, wenn nicht drücken Sie erneut auf die Taste ☼

Download aus www.vandenborre.be

Bitte beachten Sie, dass die Zeitspanne zwischen der Einstellung der Weckfunktion und der gewünschten Weckzeit mindestens der Dauer des Weckzyklus entsprechen muss, da sonst die Funktion nicht gewährleistet ist : z. B., wenn Sie die Einstellung um 15.00 Uhr vornehmen und einen Zyklus von 90 Minuten wählen, muss die Weckzeit frühestens um 16h30 eingestellt sein.

- Die Audio-Funktionen funktionieren, aber das Licht nicht

Die Glühbirne muss ausgewechselt werden. Lesen Sie das Kapitel „Instandhaltung des Gerätes“ um eine neue passende Glühbirne einzusetzen.

- Das FM Radio rauscht

Vergewissern Sie sich, dass das Antennenkabel gut ausgerollt ist und sich senkrecht über dem Gerät befindet. Es gibt auch Orte an denen der Radioempfang schlecht ist.

- Die MP 3 Funktion funktioniert nicht

Vergewissern Sie sich, dass Sie eine SD Karte in den Anschluss gesteckt haben, welcher sich auf der Rückseite des Gerätes befindet, und dass die aufgenommene Musik korrekt im MP3-Format ist.

Technische Eigenschaften

Die Eigenschaften können sich ohne vorherige Benachrichtigung ändern.

-Leistung: 70W

-Spannung: 230V

-Frequenz: 50Hz

-Glühbirne: 1 Halogenbirne eco 53 W Typ E27

-Lichtstärke: 350 Lux bei 40 cm Abstand

-Speicherung der Einstellung über eine Dauer von ungefähr 2 Stunden (weniger wenn das Gerät nur kurz angeschlossen war).

-Isolierung: Klasse II (Zweifachisolierung)

-Höhenlage bei der Anwendung: < 2000m

-Raumtemperatur bei der Anwendung: zwischen +10°C und +35°C

-Luftfeuchtigkeit bei der Anwendung: zwischen 30% und 75%
-Lagertemperatur: zwischen -5°C und +45°C
-Überspannungskategorie II
-Kabellänge: 1,95Meter
-Maße des Gerätes: 17,5 x 27,6 x 14,6 (L x H x T in cm)
-Gewicht: 0,98 kg
-CE
-Kein Aussenden von UV Strahlen
-Zubehör: SD Karte (Musik im MP3 Format) wird nicht mitgeliefert
-Herstellungsland: Frankreich
-EAN Kodierung: 3760189700029

Erklärung der Symbole auf dem Produkt

Dieses Gerät gehört der Klasse II an.

Dieses Gerät darf nicht in den Hausmüll geworfen werden. Es gehört in den Sondermüll, damit es recycelt werden kann. Die Leuchtstoffröhren bestehen aus für die Umwelt schädlichen Stoffen. Es ist ebenfalls wichtig, sie in einem Depot für chemische Substanzen zu entsorgen, wenn sie ausgewechselt werden. So tun Sie etwas für den Schutz der Umwelt.

CE Dieses Gerät ist nachgewiesen mit den europäischen Richtlinien konform

-Konformität im Hinblick auf die elektrische Sicherheit: Norm EN 60065 der Richtlinie 2006/95/CE

-Konformität im Hinblick auf die elektromagnetischen Felder: Normen EN 55020, EN 53013, EN 55015, EN 61547

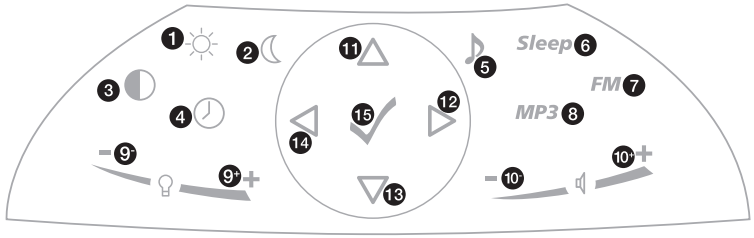
Achtung Stromschlagrisiko – Nicht öffnen

Downloaded from www.vandenborre.be

DAYVIA®

light up 530

Gebruiksaanwijzing



Toetsenbord

1	☼	zon = nabootsing van de zonsopgang
2	☾	maan = nabootsing van de zonsondergang
3	◐	sterkte van het scherm
4	🕐	wekker
5	♪	natuur- of ontspanningsgeluiden
6	***Sleep***	Sleep
7	***FM***	FM Radio
8	***MP3***	MP3
9	💡	lichtsterkte (aan te passen met + en -)
10	🔊	volume (aan te passen met + en -)
11	△	keuze boven
12	▷	keuze rechts
13	▽	keuze naar beneden
14	◁	keuze links
15	✓	bevestigen

Tijdsaanduiding en pictogrammen

A	☼	zon = nabootsing van de zonsopgang
B	☾	maan = nabootsing van de zonsondergang
C	***Sleep***	Sleep
D	🕐	wekker
E	⌛	duur van de cyclus
F	🔇	geluid uit
G	📶	alarm piep
H	***FM***	FM Radio
I	***MP3***	MP3
J	♪	natuur- of ontspanningsgeluiden
K	🐦	zingende vogels
L	≈	ruisende golven
M	⛈	stormgeluiden
N	1	ontspanning 1
O	2	ontspanning 2
P	3	ontspanning 3

Downloaded from www.vandenborre.be

INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met de aankoop van uw DAYVIA zonsopgang- en zonsondergangsimulator.

Met de DAYVIA kunt u rustig wakker worden, doordat de lamp geleidelijk steeds meer licht verspreidt. Hiervoor kunt u een van de vijf voorgeprogrammeerde programma (die tussen de 15 en 90 minuten duren) instellen.

Deze lamp bevordert de afgifte van energiehormonen (vooral cortisoal) in de ochtend en draagt ook bij aan een goede regulatie van uw slaap/waakritme.

Omdat het toetsenbord zo makkelijk in het gebruik is, zal het weinig tijd kosten eraan te wennen. Voor optimaal gebruik hoeft u slechts zachtjes en met de hele vinger de gewenste toets aan te raken.

U kunt zelf het geluid kiezen dat u wilt horen op het moment dat de wekker gaat en het licht zijn maximale sterkte heeft bereikt: 3 soorten natuurgeluiden, 3 soorten ontspanningsgeluiden, FM-radio of muziek op MP3-formaat die u zelf op een SD-kaart hebt gezet.

's Avonds kunt u een nabootsing van de zonsondergang instellen om natuurlijk in te slapen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

-Wij vragen u deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen, deze te bewaren en alle veiligheidsinstructies na te leven zodat u maximaal kunt profiteren van alle voordelen van uw zonsopgangssimulator DAYVIA.

-Gebruik uw DAYVIA-lamp niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de badkamer, vlakbij bad of douche, buiten) en zet nooit een met vloeistof gevuld object op de lamp.

Downloaded from www.vandenborre.be

-Sluit nooit de ventilatierichels van de lamp af. Laat altijd een ruimte van 10 cm rondom de lamp vrij voor voldoende ventilatie.

-Houdt het apparaat uit de buurt van warme oppervlakken (bijvoorbeeld radiatoren).

-Zet geen bronnen met open vuur op de lamp, zoals aangestoken kaarsen.

-Zorg dat het snoer niet afgekneld kan raken.

-Het stopcontact dat voor de stroomvoorziening dient, moet makkelijk toegankelijk zijn.

-Steek of hang geen accessoires of objecten die niet met het apparaat zijn meegeleverd in of aan de lamp, behalve uw eigen SD-kaart in de daarvoor bestemde aansluiting.

-Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact als u de lamp voor langere tijd niet gebruikt.

-Als het apparaat is beschadigd (beschadiging van het snoer, als er water of iets anders in is gekomen, als de lamp in de regen heeft gestaan, als het is gevallen) moet u het niet meer gebruiken, maar door een erkend elektricien laten repareren.

-deze zonsopgangssimulator mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde fysieke of intellectuele vermogens.

-De lamp heeft ongeveer 2000 branduren. Aals u hem moet vervangen, neem dan altijd een lamp waarvan de eigenschappen hetzelfde zijn (zie hoofdstuk onderhoud).

-De lamp is bedoeld om gebruikt te worden in een gematigd klimaat.

-Het is verboden om de lamp op enigerlei wijze aan te passen.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Voor het eerste gebruik

1.Plaats het apparaat op een stevig en recht oppervlak op een afstand van 40 tot 50 cm van uw hoofd. Uw nachtkastje is een ideale plek om uw DAYVIA-lamp neer te zetten.

2. Doe de stekker in het stopcontact.

Het beeldscherm begint nu te knipperen, u kunt nu de tijd instellen.

De tijd instellen

Druk op het symbool (toets **nummer 4**) : stel de twee knipperende cijfers die de uren weergeven in met de toetsen △ en ▽(toetsen **nummer 11 en 13**). Gebruik de toets ▷ (toets **nummer 12**) om naar de cijfers die de minuten aanduiden te springen. Ook deze stelt u in met de toetsen 'omhoog' en 'omlaag'. Bevestig uw tijdsinstelling door de middelste knop ✓ in te drukken (toets **nummer 15**).

Opmerking: als u de stekker langer dan twee uur uit het stopcontact heeft (of minder lang als het apparaat korter aan is geweest), moet u de tijd weer opnieuw instellen zoals hierboven is aangegeven.

Instelling van de lichtsterkte van het beeldscherm

De lichtsterkte van het beeldscherm staat ingesteld op 4. U kunt dit bijstellen naar niveau 3,2,1 of zelfs 0.

Mensen die tijdens hun slaap gevoelig zijn voor licht kunnen dankzij niveau 0 in een kamer zonder lichtvervuiling slapen. De functies blijven vanzelfsprekend actief. Zodra u een toets aanraakt, springt het niveau automatisch weer op 4 zodat u de toetsen voor instellingen kunt gebruiken.

Om te zien welke lichtsterkte u het beste bevalt en deze sterkte vervolgens in te stellen, druk op het symbool ◐ (toets **nummer 3**). Stel vervolgens het niveau tussen 0 en 4 in met behulp van de toetsen △ en ▽ (toetsen **nummer 11 en 13**). Bevestig uw instelling door op de toets ✓ in het midden te drukken (toets **nummer 15**).

Gebruik van de lamp

U kunt dit apparaat ook als nachtlamp gebruiken.

1. Om de lamp aan te zetten: druk op het symbool **+** van de lamp (toets **nummer 9+**): kies een lichtsterkte tussen 0 en 100.

2. OM de lamp uit te zetten: druk net zolang op het symbool **–** van de lamp (toets **nummer 9-**) tot u niveau 0 heeft bereikt.

Dankzij de 'demostand' kunt u een versnelde zonsopgang en zonsondergang nabootsen. Hiervoor moet u de toetsen **–** en **+** (toetsen **nummer 9- en 10+**) tegelijkertijd indrukken. Als u de 'demostand' uit wilt zetten, druk dan opnieuw tegelijkertijd op deze twee toetsen.

FM-radio, MP3-bestanden of voorgeprogrammeerde geluiden beluisteren

De toetsen « ***FM*** », « ***MP3*** » en « ♪ » fungeren elk als aan- en uitknop voor geluid.

FM-radio luisteren

1. Druk op het symbool ***FM*** (toets **nummer 7**)

2. Kies de gewenste frequentie met de automatische frequentiezoeker met behulp van de toetsen △ of ▽ (toetsen **nummer 11 en 13**).

U kunt ook met de hand de gewenste frequentie zoeken met de toetsen ▷ en ◁ (toetsen **nummer 12 en 14**).

Advies: u optimaliseert de ontvangst door de antenne aan de achterzijde van het apparaat te ontrollen en in verticale positie te brengen.

Downloaded from www.vandenborre.be

Uw eigen MP3-bestanden afspelen

1.Steek uw SD-kaart in de aansluiting aan de achterkant van het apparaat. De muziekbestanden die u wilt beluisteren, moeten zijn opgeslagen op MP3-formaat.

2.Druk op het symbool ***MP3*** (toets **nummer 8**).

3. Selecteer de gewenste nummers met de pijltjes △ of ▽ (toetsen **nummer 11 en 13**). Als u niets selecteert, worden de nummers achter elkaar afgespeeld.

4. De toets ✓ (toets **nummer 15**) doet dienst als pauzeknop.

Natuur- of ontspanningsgeluiden luisteren

1. Druk op het symbool ♪ (toets **nummer 5**)

2. Maak een keuze uit de drie soorten natuurgeluiden en de drie soorten ontspanningsgeluiden met de pijltjes △ en ▽ (toetsen **nummer 11 en nummer 13**).

Het volume instellen

Het volume kunt u instellen op een sterkte tussen 0 en 20.

Druk op het symbool **−** of **+**, links en rechts van het teken 🔈 (toetsen **nummer 10- en 10+**).

Instellen van het alarm met zonsopgangsimulatie.

Druk op het symbool ☼ (toets **nummer 1**): in het scherm verschijnt de laatst ingestelde wektijd. Als u niets wilt veranderen, wordt dezelfde tijd na tien seconden opgeslagen. Het pictogram ⏰ blijft verlicht tot aan de wektijd.

Downloaded from www.vandenborre.be

Aan het eind van de zonsopgangsimulatie blijven licht en geluid tien minuten aan. Na dit tijdsbestek, of als u niets doet, nemen licht en geluid weer langzaam af in sterkte tot ze automatisch uitgaan. Het geluid stopt dan ook.

Wektijd instellen

1. Als u op het symbool ☼ (toets **nummer 1**) hebt gedrukt, stelt u de uren in met de pijltjes △ of ▽ (toetsen **nummer 11 en 13**).

2. Verplaats naar de minuten met het pijltje ▷ (toets **nummer 12**) en stel vervolgens de minuten in met de pijltjes △ en ▽ (toets **nummer 11 en nummer 13**).

Instellen van de duur van de cyclus (licht)

1. Nadat u de tijd en de minuten heeft ingesteld, kunt u met het pijltje ▷ (toets **nummer 12**) naar de instelling van de duur van de cyclus springen. U kunt kiezen voor een duur van 15, 30, 45, 60 of 90 minuten.

2. De keuze van de duur stelt u in met de pijltjes △ of ▽ (toetsen **nummer 11 en 13**).

Keuze van het geluid waarmee u gewekt wordt

1. Nadat u de tijd en de duur van de cyclus heeft ingesteld, kunt u met het pijltje ▷ (toets **nummer 12**) naar de geluidsinstelling springen.

Hier kunt u het geluid kiezen dat u wilt horen tijdens de nabootsing van de zonsopgang.

2. Navigeer tussen de verschillende mogelijkheden (geen geluid, piepgeluid, FM, MP3, voorgeprogrammeerde geluiden) met de toetsen △ of ▽ (toets **nummer 11 en nummer 13**) en stel uw keuze vervolgens in door op de centrale toets ✓ (toets **nummer 15**) te drukken.

Uw wekker is nu ingesteld, het pictogram ⏰ blijft verlicht.

De wekker uitzetten

1. Druk op het symbool ☼ dat ook dienst kan doen als uittoets voor de wekfunctie (van zowel licht als geluid) op het moment dat de wekker al is ingesteld of tijdens het instellen.

2. Als u alleen het geluid wilt afzetten nadat de zonsopgangsimulatie is begonnen, druk dan op de knop van het geluid dat u heeft gekozen om het uit te zetten, of zet het geluid zachter met de toets 🔉 **–** (toets **nummer 10-**).

3. Als u alleen het licht uit wilt zetten nadat dat de zonsopgangsimulatie is begonnen, gebruik dan de toets **–** van het licht 💡 (toets **nummer 9-**).

Als u niets doet, blijft de wekinstelling actief voor de volgende dagen.

Opmerking: Er is met opzet geen Snooze-toets (herhaling): dat is immers in tegenspraak met het idee van een zonsopgangsimulatie.

Instellen van de nabootsing van de zonsondergang

De zonsondergangsfunctie werkt alleen als de lamp al aanstaat.

Het niveau van de lichtintensiteit van waaruit de zonsondergangsimulatie begint, is de sterkte van de lamp tijdens het instellen.

Het geluid dat tijdens het programmeren van de zonsondergangsimulatie

aanstaat, wordt langzaam zachter en stopt een minuut nadat het licht is gedoofd.

Druk op het symbool ☾ (toets **nummer 2**). Let op, deze toets werkt alleen als de lamp aanstaat! Op het beeldscherm verschijnen de instellingen van uw laatste zonsondergangsimulatie. Als u niets wilt veranderen, wordt deze instelling na zes seconden automatisch opgeslagen. Het pictogram ☾ blijft verlicht tot aan het einde van de ingestelde cyclus.

Instelling van de duur van de cyclus (licht)

Nadat u op het symbool ☾ (toets **nummer 2**) hebt gedrukt, kunt u met de pijltjes △ of ▽ (toetsen **nummer 11 en 13**) de duur van de cyclus instellen (15, 30, 45, 60 of 90 minuten). Bevestig uw keuze door op de centrale toets ✓ (toets **nummer 15**) te drukken.

De zonsondergang stoppen tijdens de cyclus

Druk op het symbool ☾ (toets **nummer 2**) die ook dienst doet als uitknop van licht en geluid.

Verlengen of verkorten van de zonsondergang tijdens de cyclus

Als u de duur van de schemering wilt verkorten of verlengen, kunt u op elk moment op de toets **-** of **+** van het lampje 💡 (toetsen **nummer 9- en 9+**) drukken. De duur wordt dan automatisch herberekend.

Gebruik van de ‘sleep’-toets

Deze functie stelt u in staat het geluid na een duur van 15, 30, 45, 60 of 90 minuten uit te zetten.

Druk op de toets ***Sleep*** (toets **nummer 6**) en stel vervolgens de gewenste duur in waarna u wilt dat het geluid uitgaat met de toetsen △ en ▽ (toetsen **nummer 11 en nummer 13**).

Downloaded from www.vandenboere.be

ONDERHOUD VAN HET APPARAAT

Trek de stekker van uw lichtwekker uit het stopcontact en laat hem afkoelen voordat u hem schoonmaakt.

Gebruik nooit schuur- of schoonmaakmiddel om het apparaat schoon te maken: gebruik een droge doek om regelmatig het stof aan de buitenkant van het apparaat te verwijderen. Pas op dat er geen vloeibare stoffen in het apparaat terechtkomen.

U kunt het bovenste gedeelte (de kap) van het apparaat afhalen om met een vochtige doek het stof aan de binnenkant weg te halen (zie voor de demontageprocedure van de kap de instructies voor het verwisselen van de lamp).

De lamp is het enige onderdeel van uw lichtwekker dat vervangen kan worden als deze niet meer functioneert of na 2000 branduren.

De lamp moet worden vervangen door een halogeenlamp van het type E27, identiek aan de lamp die erin zat (een OSRAM halogeenlamp, HALOGEN ECO 53W).

Zo vervangt u de lamp:

1. Zorg dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is.

2. Zet het apparaat op een plat, schoon en droog oppervlak.

3. Om de kap los te maken: draai met een schroevendraaier de twee schroeven aan de zijkanten los en haal de kap van het apparaat.

4. Pak de lamp beet en draai deze voorzichtig uit de lamphouder.

5. Draai vervolgens de nieuwe, identieke lamp vast.

6. Maak de kap weer vast door de twee schroeven aan de zijkant weer vast te draaien.

Downloaded from www.handleidingen.be

GARANTIE

Alleen op fabricagefouten aan dit product zit een garantie van twee jaar (zes maanden voor de lamp), ingaande op de aankoopdatum.

Wend u in geval van fabricagefouten tot uw verkooppunt. Neemt u ook het aankoopbewijs mee. Als u uw DAYVIA zonsopgangsimulator moet retourneren, levert u hem dan aan in de originele verpakking, met alle interne en externe onderdelen.

Alle schade die ontstaat foutief gebruik van de lamp (bijvoorbeeld het negeren van de instructies in deze gebruiksaanwijzing) is uitgesloten van de garantie.

Wij nemen geen enkele verantwoordelijkheid voor schade die ontstaat als gevolg van gebruik van het apparaat.

OPLOSSING VAN PROBLEMEN

-Het apparaat reageert niet op de juiste manier, ook al volg ik de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing op.

Het duurt even voor u het toestsenbord onder de knie heeft. Voor optimaal gebruik hoeft u alleen maar met uw vinger langzaam de gehele toets die u nodig heeft te bedekken.

Als dit niet altijd werkt, zet de lamp dan uit en een paar seconden later weer aan.

U kunt ook de lamp resetten om de fabrieksinstellingen weer terug te krijgen: druk hiervoor tegelijkertijd op de symbolen ⏲ en ***MP3*** (toetsen **nummer 4 en 8**).

-De functie 'zonsondergang' werkt niet

Het licht moet aanstaan om de zonsondergangsfunctie te gebruiken.

-De wekfunctie werkt niet

Kijk of het controlelampje wel aan is, zo niet druk opnieuw op de toets om uw wekker te activeren of opnieuw in te stellen. De wekfunctie werkt niet als de gekozen cyclus langer duurt dan de tijd tussen het instellen en de gewenste wektijd. Bijvoorbeeld: als u om 15 uur een cyclus van anderhalf uur instelt, kan deze pas om 16.30 of later ingaan.

-De geluidsfuncties doen het wel, maar het licht niet

Misschien is de interne lamp kapot. Kijk in het hoofdstuk 'onderhoud' hoe u de lamp door een zelfde soort lamp vervangt.

-Ik hoor gekraak als ik de FM-radio aanzet

Kijk of de antenne wel goed is uitgerold en verticaal is geplaatst op het apparaat. Het kan ook zijn dat uw lamp net op een plaats staat waar de ontvangst zwak is.

-De MP3-functie werkt niet

Check of u de SD-kaart wel diep genoeg in de aansluiting aan de achterkant van het apparaat hebt gestoken en of de muziek op de kaart wel op MP3-formaat is opgeslagen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Deze gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

-Sterkte: 70 W
-Spanning: 230 V
-Frequentie: 50 Hz
-Lamptype: 1 halogeenlamp eco 53W type E27
-Lichtintensiteit: 350 lux op een afstand van 40-50 cm
-Na uitschakeling blijven instellingen ongeveer twee uur opgeslagen (minder lang als het apparaat korter is aangeweest)
-Isolatie: Klasse II (dubbele isolatie)
-Te gebruiken tot een hoogte van 2000 m

Downloaded from www.vandenborre.be

-Te gebruiken tussen een temperatuur van +10°C en +35°C
-Te gebruiken tussen een luchtvochtigheid van 30% en 75%
-Opbergtemperatuur: tussen -5°C en +45°C
-Overspanning: Categorie II
-Snoerlengte: 1m95
-Productafmetingen: 17.5 x 27.6 x 14.6 (LxHxB in cm)
-Gewicht: 0,98 kg
-CE
-Dit apparaat straalt geen UV-straling uit
-Accessoires: SD-kaart (voor muziek op MP3-formaat) wordt niet bijgeleverd
-Land van herkomst: Frankrijk
-EAN-code: 3760189700029

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

Klasse II-apparatuur

Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden geplaatst, breng het naar een speciale afvalplaats waar het apparaat gerecycled kan worden. Zo draagt u bij aan een beter milieu.

CE Dit apparaat is gecertificeerd volgens Europese conformiteitsverklaring.

-Conformiteit wat betreft de elektrische veiligheid: EN60065-norm van de richtlijn 2006/95/CE.

-Conformiteit wat betreft elektromagnetische velden: normen EN 55020, EN 55015, EN 61547

Let op, gevaar voor elektrische shock. Niet openen.

DAYVIA®

SIMULATEUR D'AUBE

2400 Tour Lille Europe
11 parvis de Rotterdam
F-59777 EURALILLE

PEFC™ *Imprimé sur du papier PEFC*

CE *Notice - Rev B – septembre 2011*